Die Saga der Zwerge

JARRY - DEPLANO

8 Sriza vom Tempel

SPLITTER

Die Saga der Zwerge

8 Sriza vom Tempel

Text
Nicolas Jarry

Design
Pierre-Denis Goux

Zeichnungen
Paolo Deplano

Farben
Digikore Studios

Splitter

SPLITTER
WWW.SPLITTER-VERLAG.DE

Auflage 09/2018
© Splitter Verlag GmbH & Co. KG Bielefeld 2018
Aus dem Französischen von Tanja Krämling
NAINS 8: SRIZA DU TEMPLE
Copyright © 2017 Éditions Soleil / Jarry / Deplano
Bearbeitung: Anne Thies und Martin Budde
Lettering: Malena Bahro
Covergestaltung: Malena Bahro
Herstellung: Horst Gotta

Alle deutschen Rechte vorbehalten für die digitale Veröffentlichung

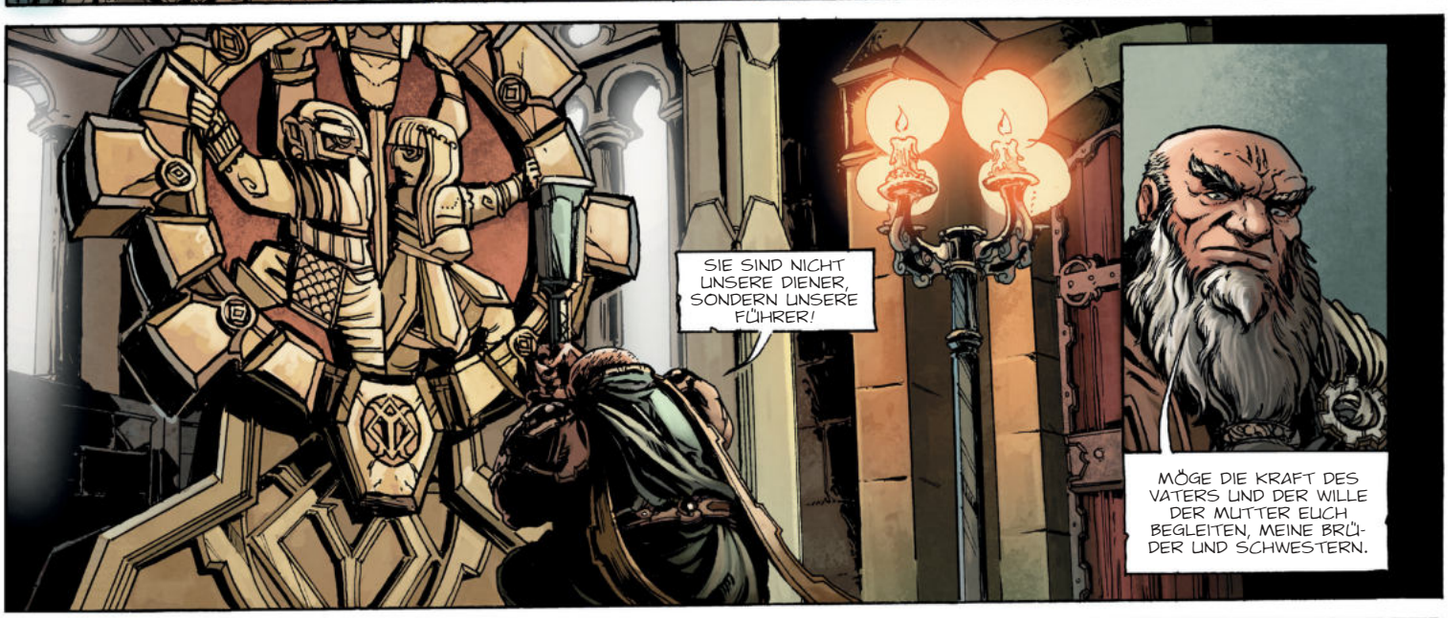
ISBN der digitalen Ausgabe: 978-3-96219-827-5
ISBN der Printausgabe: 978-3-96219-054-5

Weitere Infos und den Newsletter zu unserem Verlagsprogramm unter:
www.splitter-verlag.de

ZWEI VON EUCH HABEN MICH VOR EINER WEILE AUFGESUCHT UND MICH GEFRAGT, WARUM YJDAD UND YJGRUN IHNEN ALL DIESES LEID AUFERLEGT HABEN...
SIE KONNTEN KEINE FLAUMHAARE ZEUGEN, IHRE HERDEN HATTEN SICH EINEN MÄÄH-SCHORF EINGEFANGEN, DAS DACH IHRES HOFES WAR EINGESTÜRZT, UND IHRE ERNTE BETRUG NUR HALB SO VIEL WIE IM JAHR ZUVOR...
SIE WAREN UMSO VERSTÄNDNIS-LOSER UND ERBOSTER, DA SIE IN DEN LETZTEN JAHREN IMMER WIEDER GEPILGERT WAREN, DEM TEMPEL VON IHREN MAGEREN ERSPARNISSEN GESPENDET HAT-TEN UND JEDEN MORGEN, JEDEN ABEND UND SELBST TAGSÜBER BEI DER ARBEIT STUNDENLANG BETETEN, UM DIE GÖTTLICHE GNADE ZU ERLANGEN.
SIE KAMEN, UM MICH NACH DEM GRUND EINER DERARTIGEN UNGERECHTIGKEIT ZU FRAGEN, DA SICH DIE STUMPEN AUS DER UMGEBUNG WEIT WENIGER MÜHE GABEN...
... DIE BETETEN ERST, NACHDEM SIE SICH UM IHRE FELDER GEKÜMMERT HATTEN, IHRE ZÄUNE, DÄCHER UND MAUERN REPARIERT, DIE FAL-LEN EINGESAMMELT, DIE MARODIERENDEN GRÜNÄRSCHE ZER-SCHNITZELT, HOLZ GEHACKT UND DIE HERDEN AUF DIE WEIDE GETRIEBEN HATTEN...
WARUM SIE?
... DIE INNIGSTEN UND ERGE-BENSTEN ALLER GLÄUBIGEN, DIE SOGAR IHREN TÄGLICHEN PFLICHTEN DEN RÜCKEN KEHRTEN, UM UNSERE GÖTTER ZU EHREN!
WARUM ALSO?
DIES IST EINE BERECHTIGTE FRAGE...

ICH ERZÄHLTE IHNEN DIE GESCHICHTE VON DORIN, DEM GROSSEN UND FROMMEN HAUDRAUF, DER NIE VERGASS, YJDAD UND YJGRUN FÜR JEDEN SEINER SIEGE ZU DANKEN.
EINES TAGES NAHM DORIN EINEN SEINER SÖHNE, JORDIN, MIT AUF EINEN FELDZUG UND BAT IHN, SEINE SCHNITTER STETS GUT EINZUÖLEN UND ZU SCHÄRFEN SOWIE DIE RIEMEN UND GELENKE SEINER RÜSTUNG ZU ÜBERPRÜFEN...
JEDEN ABEND VERBRACHTE DAS JUNGE WALLHAAR STUNDEN DAMIT... ABER EINES TAGES, ALS DER ERSCHÖPFENDE KAMPF BEREITS EINEN MOND LANG WÄHRTE, ZÜNDETE ER EINE KERZE AN, BETETE ZU YJDAD UND YJGRUN UND LEGTE SICH DANN SCHLAFEN.
ALS ER SCHNARCHTE, KAM DORIN ZU IHM UND FRAGTE IHN, WARUM ER SICH NICHT UM SEINE WAFFEN UND SEINE RÜSTUNG KÜMMERTE.
JORDIN ANTWORTETE, DASS DIE MUTTER UND DER VATER ÜBER DIESE WACHTEN UND ALLES GUT VERLAUFEN WÜRDE.
DA ENTGEGNETE DORIN SEINEM SOHN...
MEIN LIEBES FLAUMHAAR, ICH GLAUBE AN YJDAD UN YJGRUN, TROTZDEM MÖCHTE ICH, DASS DU DICH UM MEINE SCHNITTER UND MEINE RÜSTUNG KÜMMERST, DENN DIE GÖTTER, SO MÄCHTIG UND WOHLWOLLEND SIE SEIN MÖGEN, HABEN NUR UNSERE HÄNDE, UM IHREN WILLEN IN DIESER WELT KUNDZUTUN...
EIN ZWERG KANN NUR AUF SEINE HÄNDE, SEINEN WILLEN SOWIE SEINE BRÜDER UND SCHWESTERN ZÄHLEN... SO HABEN UNS DER VATER UND DIE MUTTER GESCHAFFEN, SO SIND WIR. DOCH WENN WIR UNS ALLEIN AUF DIE GÖTTER VERLASSEN UND UNSERE MATERIELLEN PFLICHTEN AUFGEBEN, VERLEUGNEN WIR UNS SELBST...

IHR WOLLT, DASS EUER DACH HÄLT, DANN FLICKT ES. IHR WOLLT, DASS EURE SAAT AUFGEHT, DANN WÄSSERT EURE BÖDEN, JÄTET DAS UNKRAUT. NUTZT DIESE LETZTEN TAGE VOR DEM WINTER, UM EUCH VORZUBEREITEN. SCHEUT EUCH NICHT, DIE GÖTTER UM HILFE ZU BITTEN, ABER BEWEGT EUREN FLONZ, DENN SIE WERDEN NICHT AN EURER STATT DAS FEUERHOLZ SAMMELN UND EURE MILCHPISSER WICKELN!


SIE SIND NICHT UNSERE DIENER, SONDERN UNSERE FÜHRER!
MÖGE DIE KRAFT DES VATERS UND DER WILLE DER MUTTER EUCH BEGLEITEN, MEINE BRÜDER UND SCHWESTERN.

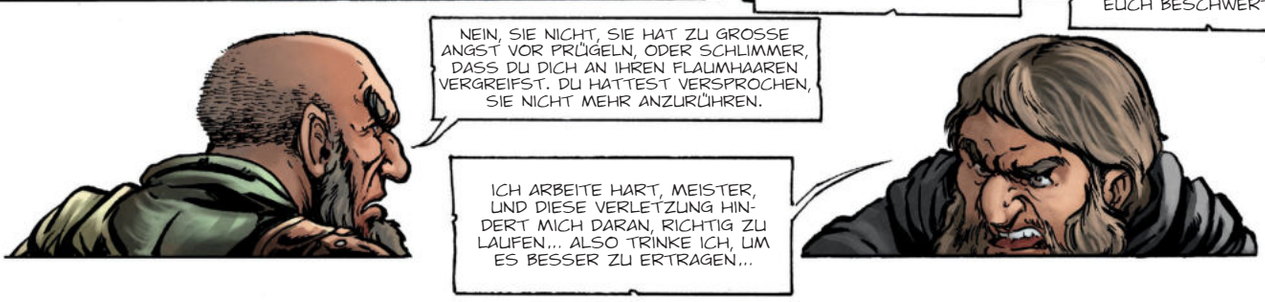
EINE SCHÖNE PREDIGT, MEISTER SRIZA.
WIR MÜSSEN ÜBER DIE RESTAURIERUNGSKOSTEN DES GLOCKENTURMS SPRECHEN...

SPÄTER, MEISTER DROGH.
?
HAST DU EINEN MOMENT, CARGAL? ICH MÖCHTE MIT DIR REDEN.

WENN ES UM DEN GRUNZER DES ALTEN GODRAN GEHT, DIE SACHE IST GEREGELT...
NEIN, DAS IST ES NICHT.
WIE GEHT ES DEINER WUNDE?

MEIN RÜCKEN ERHOLT SICH LANGSAM, MEISTER... ZU LANGSAM.
HM... ICH WOLLTE DIR ETWAS VORSCHLAGEN, WOMIT DU BIS ZUM ENDE DER SAISON DURCHHALTEN KANNST, ABER VORHER MÜSSEN WIR ÜBER ETWAS REDEN, WAS MICH BESCHÄFTIGT...

ES HEISST, DASS DU WIEDER ANGEFANGEN HAST, CARGAL... WIR HATTEN DAS DOCH LETZTES MAL BESPROCHEN.
WAS?
HAT SICH ETWA DIESE DRECKIGE PISSERIN BEI EUCH BESCHWERT?


NEIN, SIE NICHT, SIE HAT ZU GROSSE ANGST VOR PRÜGELN, ODER SCHLIMMER, DASS DU DICH AN IHREN FLAUMHAAREN VERGREIFST. DU HATTEST VERSPROCHEN, SIE NICHT MEHR ANZURÜHREN.
ICH ARBEITE HART, MEISTER, UND DIESE VERLETZUNG HINDERT MICH DARAN, RICHTIG ZU LAUFEN... ALSO TRINKE ICH, UM ES BESSER ZU ERTRAGEN...